

目錄 ÍNDICE

序言	5
Introdução	
社會保障制度	11
Regime da Segurança Social	
1. 受益人	13
Beneficiários	
1.1 按供款制度及行業劃分有供款的新登錄受益人	13
Novos beneficiários que efectuaram contribuições, classificados segundo o regime de contribuições e ramos de actividade económica	
1.2 新登錄受益人的年齡結構及性別分佈	15
Novos beneficiários inscritos classificados por idade e sexo	
1.3 最近5年有供款的受益人	16
Beneficiários que efectuaram contribuições nos últimos 5 anos	
1.4 按供款制度劃分有供款的受益人	17
Beneficiários que efectuaram contribuições, classificados por regime de contribuições	
1.5 有供款受益人的年齡與性別	17
Idade e sexo dos beneficiários que efectuaram contribuições	
1.6 按行業劃分有強制性制度供款的受益人	19
Beneficiários que efectuaram contribuições do regime obrigatório, classificados segundo os ramos de actividade económica	
2. 僱主	21
Empregadores	
2.1 新註冊的僱主	21
Matrícula de novos empregadores	
2.2 最近5年有供款的僱主	23
Empregadores que efectuaram contribuições nos últimos 5 anos	
2.3 已註冊僱主的供款狀況	23
Situação contributiva dos empregadores matriculados	
2.4 按聘用情況劃分有供款的僱主	24
Empregadores que efectuaram contribuições por situação de contratação	
2.5 按行業劃分有供款的僱主	25
Empregadores que efectuaram contribuições classificados por ramos de actividade económica	
2.6 按法律性質劃分有供款的僱主	27
Distribuição dos empregadores que efectuaram contribuições segundo a natureza jurídica	
3. 供款	28
Contribuições	
3.1 供款來源	28
Origem das contribuições	
3.2 供款的徵收情況	30
Evolução da cobrança de contribuições	
4. 給付	31
Benefícios	
4.1 歷年給付發放情況	31
Situação dos benefícios concedidos de anos anteriores	
4.2 2020年與2021年福利金及津貼申請比較	32
Comparação dos pedidos de pensões e subsídios nos anos 2020 e 2021	
4.3 領取福利金的受益人	34
Beneficiários que recebem pensões	

4 . 4 領取津貼的受益人	35
Beneficiários que recebem subsídios	
4 . 5 福利金及津貼支出比重	35
Proporção de despesas em pensões e subsídios	
4 . 6 最近5年福利金發放金額	37
Montante das pensões concedidas nos últimos 5 anos	
4 . 7 最近5年津貼發放金額	39
Montante dos subsídios concedidos nos últimos 5 anos	
5. 其他	41
Outros	
5 . 1 幫助本地失業人士的特別撥款《就業輔助及培訓規章》	41
Dotação especial para o apoio aos desempregados locais “Regulamento dos Incentivos e Formação aos Desempregados”	
5 . 2 鼓勵殘疾金受益人就業計劃	42
Programa relativo ao incentivo de emprego de beneficiários da pensão de invalidez	
5 . 3 產假報酬補貼措施	42
Medida relativa ao subsídio complementar à remuneração paga na licença de maternidade	

非強制性中央公積金制度 43

Regime de Previdência Central não Obrigatório

1. 帳戶擁有人	45
Titulares de contas	
2. 分配制度	46
Regime distributivo	
2 . 1 2021年度鼓勵性基本款項	46
Verba de incentivo básico para o ano 2021	
2 . 2 政府管理子帳戶的收益發放	47
Atribuição de rendimentos da subconta de gestão do Governo	
3. 供款制度	48
Regime contributivo	
3 . 1 非強制央積金的投放項目	48
Instrumentos de aplicação do regime de previdência central não obrigatório	
3 . 2 公積金共同計劃	48
Planos conjuntos de previdência	
3 . 3 公積金個人計劃	50
Planos individuais de previdência	
3 . 4 供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘	51
Saldo de activos de subconta de contribuições e subconta de conservação	
4. 政府管理子帳戶款項轉移申請	52
Requerimentos de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo	
5. 提取款項申請	54
Requerimentos de levantamento de verbas	
5 . 1 年滿65歲提取款項之申請	56
Requerimento de levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade	
5 . 2 提前提取款項之申請（未年滿65歲）	56
Requerimento de levantamento de verba por antecipação (inferior a 65 anos de idade)	
5 . 3 繼承人提取款項之申請	56
Requerimento de levantamento de verba por herdeiro	

財政管理	57
Gestão Financeira	
1. 財務概要	58
Destaques Financeiros	
1.1 收入	58
Receitas	
1.2 支出	60
Despesas	
1.3 收支表分析	62
Análise da demonstração de receitas e despesas	
1.4 資產負債表分析	64
Análise do balanço patrimonial	
2. 投資管理	66
Gestão dos investimentos	
2.1 投資組合	66
Portfólio de investimentos	
2.2 投資回報	66
Retorno de investimentos	
行政管理	69
Gestão Administrativa	
1. 人力資源	70
Recursos Humanos	
1.1 人力資源狀況	70
Situação de recursos humanos	
1.2 人員聘用方式	70
Formas de provimento	
1.3 人員年齡結構及性別	70
Distribuição dos trabalhadores por idade e sexo	
2. 人員培訓	72
Formação de pessoal	
服務優化	75
Optimização do serviço	
1. 新推之服務優化項目	76
Novos itens de optimização dos serviços implementados	
1.1 新增以面容識別技術辦理在生證明	76
Adicionado o uso de tecnologia de reconhecimento facial para efectuar prova de vida	
1.2 僱主統一以“一戶通”實體使用者帳戶登入使用電子服務	76
Os empregadores fazem <i>login</i> uniformemente para aceder aos serviços electrónicos com a conta de utilizador de entidade da “Conta Única de Macau”	
2. 服務承諾	77
Carta de Qualidade	
3. 服務滿意度調查	80
Inquérito sobre o grau de satisfação dos serviços	
4. 各項優化措施的成效	81
Eficácia da optimização de medidas	
宣傳及活動	83
Divulgação e Actividades	
1. 宣傳推廣	84
Divulgação e promoção	
2. 理財教育	89
Sensibilização de gestão financeira	
3. 活動參與	90
Participação nas actividades	